

DIREZIONE DIDATTICA DI FIORANO MODENESE

VIA MACHIAVELLI,12 – 41042 FIORANO (MO)

TEL 0536/911211 – FAX.0536/910868

e-mail :moe03500n@istruzione.it

RELAZIONE SUL PROGETTO INTERCULTURALE

“STORIE DAL MONDO”

I docenti delle classi quinte e la scrittrice per ragazzi, coordinatrice del Progetto, Milena Mazzini, durante gli incontri di programmazione avvenuti all’inizio dell’anno scolastico 2006/2007, hanno concordato nei seguenti termini le modalità di realizzazione del progetto:

- incontri con l’autrice Milena Mazzini e coinvolgimento degli alunni nell’iniziativa;
- attività specifiche all’interno di ogni classe volte alla ricerca e alla conoscenza di altre culture:
 - FIORANO: 5^a A = Brasile; 5^a B = Kenya; 5^a C = Marocco
 - CROCIALE: 5^a A = Marocco; 5^a B = Cina; 5^a C = Costa Rica
 - SPEZZANO: 5^aA = Argentina; 5^a B = Finlandia
- raccolta di materiali per la realizzazione di angoli interculturali all’interno dei tre plessi;
- dotazione di libri, di diverso genere, sui Paesi del mondo e sul tema dell’intercultura per allargare le proposte di prestito fornite dalle biblioteche scolastiche;
- incontri in itinere con l’autrice finalizzati alla stesura di otto testi narrativi (uno per ogni gruppo classe) che andranno a formare un’unica opera antologica intitolata “Storie dal Mondo”.
- contatti con l’editore e le altre figure importanti per la pubblicazione dell’opera;
- elaborazione delle storie;
- raccolta di materiali ed elaborati per l’allestimento di mostre all’interno dei tre plessi;
- iniziativa di presentazione al pubblico del libro al Teatro Astoria di Fiorano Modenese.

A fine ottobre il Progetto “Storie dal Mondo” è stato illustrato, discusso, valutato e condiviso in Consiglio di Circolo, che ha deliberato la realizzazione del progetto.

Sono state così effettuate assemblee di classe durante le quali si sono informati i genitori dell’esperienza che s’intendeva far vivere agli alunni, coinvolgendo tutte le famiglie nella ricerca di materiali, documenti, informazioni pertinenti una determinata area geografica.

I genitori hanno apprezzato l’iniziativa in particolare l’aspetto che porta a valorizzare quelle realtà che, proprio per diversa appartenenza etnica, sono in grado di apportare direttamente e concretamente contributi significativi di cultura e conoscenza.

Il lungo percorso, che è durato un intero anno scolastico, è iniziato con l’incontro-stimolo con Milena Mazzini, insegnante presso la Direzione Didattica di Fiorano Modenese e autrice del libro “Il Clan dei Sabbins”, la quale attraverso giochi d’interazione con gli alunni ha fatto vivere loro la magia che sottende la scrittura di un libro: l’idea che diventa storia, i personaggi con i loro caratteri e personalità, i luoghi distintivi e caratteristici...

L’incontro, che ha permesso ai bambini di comprendere come un libro lentamente prende vita, si è concluso con la proposta ai ragazzi di provare a scrivere essi stessi un libro, un libro che sarebbe stato però il frutto di un lavoro collettivo e che avrebbe racchiuso storie nate dall’impegno di ciascuna classe. Quale l’argomento del libro? Ecco allora che la riflessione sulla problematica dell’altro, delle peculiarità di ciascuno e della diversità intesa come risorsa e ricchezza, ma anche come mistero e fascino, ha suscitato il desiderio di provare a scrivere storie dove i protagonisti sarebbero stati sì bambini, ma bambini provenienti da Paesi diversi dall’Italia, con realtà, culture e

valori propri, tutti da scoprire.

Si è quindi avviata la ricerca di materiale e di libri per la documentazione collettiva e personale. Con il materiale reperito, sia dalle biblioteche comunali sia dalle librerie (atlanti geografici, libri divulgativi e di narrativa, manuali per le insegnanti e testi specifici sui Paesi di studio scelti), si sono allestiti angoli multietnici all'interno delle scuole.

I primi di dicembre è stato organizzato un secondo incontro con l'autrice che ha coinvolto anche altre figure, fondamentali per la realizzazione e la pubblicazione del libro: l'editore, l'editor e l'impaginatore/stampatore. Nella fase iniziale, infatti, di elaborazione delle storie era emersa dai bambini l'esigenza di conoscere il percorso che portava le loro storie a diventare libro. Parlando con questi "esperti" i ragazzi hanno potuto soddisfare tutte le loro curiosità relative ai vari aspetti tecnici.

In funzione del Progetto sono stati anche portati avanti i percorsi di teatro gestiti dall'esperto Giorgio Incerti che, in occasione del Natale, ha preparato con gli alunni rappresentazioni teatrali dove sono stati introdotti contenuti interculturali legati ai Paesi che i bambini stavano studiando, così da poter far loro vivere, in qualità di attori, aspetti veri ed autentici di cultura e tradizione.

A sostegno di tutto questo grosso lavoro interdisciplinare, poi, l'Amministrazione Comunale ha pianificato momenti di degustazione etnica (cucina dell'Europa dell'Est: Ungheria e Grecia) durante la mensa del 21 marzo e del 31 maggio 2007 (già l'anno scorso erano stati proposti piatti della cucina cinese e marocchina) e ha offerto incontri con mediatori culturali, che sono intervenuti sulle classi leggendo e recitando storie provenienti dai contesti culturali studiati.

Si sono tenuti inoltre alcuni incontri con il Professor Domenico Campana che ha affrontato con i ragazzi il tema dei diritti dei bambini in un'ottica di confronto tra realtà molto diverse fra loro.

Una delle classi coinvolte nel progetto, infine, ha voluto far conoscere questa iniziativa allo scrittore Mario Lodi, con il quale ha attivato "simpatica" corrispondenza. Lo scrittore ha tratto spunto da questa iniziativa per scrivere articoli di commento pubblicati su alcuni numeri della rivista "La vita scolastica".

Le storie scritte dai bambini delle otto classi costituiscono l'opera "Storie dal mondo"- Incontri Editrice. I protagonisti delle diverse storie sono bambini che, seppure frutto di fantasia, hanno caratterizzazioni reali e specifiche perché calati in un determinato contesto geografico, ambientale, sociale e culturale.

Il libro sarà presentato presso il Teatro Astoria di Fiorano Modenese, alle ore 15.30 del 27 maggio 2007 nell'ambito delle iniziative del Maggio Fioranese.

Fiorano Modenese 20 Aprile 2007

Il Dirigente Scolastico
Prof. Francesca Romana Giuliani